TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ BÌNH MINH** **TỈNH VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 44/2021/QĐST-DS	*Bình Minh, ngày 24 tháng 12 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 12 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 98/2021/TLST-DS ngày 14 tháng 10 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

1. *Nguyên đơn*: Ngân hàng A – Chi nhánh Ngân hàng A tỉnh Vĩnh Long – Phòng giao dịch Ngân hàng A (PGD NHCSXH) thị xã B.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Hữu K – Phó Giám đốc phụ trách - Phòng giao dịch Ngân hàng A, thị xã B.

Địa chỉ: Số C, đường D, khóm Đ, phường E, thị xã B, tỉnh Vĩnh Long.

2. *Bị đơn:*

2.1. Bà Nguyễn Thị L, sinh năm: 1965

2.2. Anh Nguyễn Hoài P, sinh năm: 1991

Đại diện theo ủy quyền của anh Nguyễn Hoài P có bà Nguyễn Thị L, sinh năm: 1965. Cùng nơi cư trú: Ấp H, xã K, thị xã B, tỉnh Vĩnh Long.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Nay bà Nguyễn Thị L và anh Nguyễn Hoài P đồng ý thanh toán cho Ngân hàng A– Chi nhánh Ngân hàng A tỉnh Vĩnh Long – Phòng giao dịch Ngân hàng A, thị xã B của hai món vay "Chương trình hộ cận nghèo" mã món vay là 6600000706024166 và món vay "Nước sạch và vệ sinh môi trường" mã món vay là 6600000105248351. Phần tiền gốc của hai món vay là: 23.000.000^{đ}, lãi suất trong

hạn và lãi suất quá hạn là: 12.121.568^{đ}. Tổng cộng gốc lãi là: **35.121.568^{đ}** *(Ba mươi lăm triệu, một trăm hai mươi mốt ngàn, năm trăm sáu mươi tám đồng)* và bà Nguyễn Thị L; anh Nguyễn Hoài P đồng ý thanh Toán cho Ngân hàng khoản tiền lãi theo các hợp đồng tín dụng nêu trên đến khi bà Nguyễn Thị L và anh Nguyễn Hoài P trả tất nợ cho Ngân hàng.

2. Về án phí: Bà Nguyễn Thị L và anh Nguyễn Hoài P phải nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm là: 878.000^{đ} (*Tám trăm bảy mươi tám ngàn đồng*) nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã B.

Ngân hàng A – Chi nhánh Ngân hàng A tỉnh Vĩnh Long – Phòng giao dịch Ngân hàng A thị xã B không nộp có nộp tạm ứng án phí, nên không phải hoàn trả lại tiền tạm ứng án phí cho Ngân hàng A.

Kể từ ngày Ngân hàng A – Chi nhánh Ngân hàng A tỉnh Vĩnh Long – Phòng giao dịch Ngân hàng A thị xã B có đơn yêu cầu thi hành án mà bà Nguyễn Thị L và anh Nguyễn Hoài P chưa tự nguyện thi hành án xong thì hàng tháng còn phải chịu tiền lãi chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự 2015.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật sau khi ban hành không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long: 01;
- Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bình Minh: 02;
- Chi cục thi hành án DS thị xã Bình Minh: 02;
- Đương sự: 02;
- Lưu hồ sơ vụ án: 04.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Thị Tuyết Sương